

Elections régionales

La campagne est lancée

■ Si de nombreux acteurs sont déjà sur le terrain depuis samedi dernier, d'autres continuent de peaufiner les stratégies qui vont leur permettre d'aller à la conquête des électeurs pour le scrutin du 6 décembre prochain. Lire notre quotidien de la campagne. pp.7-10

North West Region

MINDEF Galvanises Troops In Bamenda

■ On instructions from the Head of State, Commander-in-Chief of the Armed Forces, Minister Joseph Beti Assomo who was accompanied by other military, defence and security high command evaluated the security situation in the North West Region last Friday November 20, 2020. This was to ascertain a peaceful Regional elections and end-of-year festivities. pp.2-3

Fecafoot-LFFC

Le TAS réhabilite la Ligue

■ En attendant de se prononcer sur le retrait, par la fédération, des compétences de la Ligue en ce qui concerne l'organisation des championnats professionnels, le Tribunal arbitral du sport a estimé, dans une décision rendue jeudi dernier, que la LFFC devait jouir de ses droits. p.31

Directeur de la publication / Publisher:
Marie-Claire NNANA

Tél.: (237) 222 30 41 47
Web: www.cameroon-tribune.cm



Monday/Lundi

November 23 Novembre 2020

N° 12228 / 8427 - 41^{er} Year / 41^{er} Année

400 FCFA



Lutte contre le Covid-19

Les dangers du relâchement

■ Au regard de la hausse des contaminations ces dernières semaines, le Premier ministre, chef du gouvernement Joseph Dion Ngute, qui présidait vendredi dernier la réunion d'évaluation de la stratégie nationale de riposte, a appelé à une remobilisation des administrations concernées et à un respect rigoureux par tous, des mesures-barrières. pp.2-3

Chantal Biya Cycling Tour

First Lady Encourages Athletes

■ Rwandan cyclist, Moise Mugisha, emerged as the overall winner in Yaounde yesterday November 22, 2020. The high point of the race was on Saturday in Meyomessala when the matron, Chantal Biya, came to cheer the cyclists during the fourth lap of the international race. pp.14-15



Je gère ça comme ça me plaît
My Way+ via My Orange

Télécharge l'application **My Orange** pour profiter des appels illimités vers Orange et des bonus data offerts*

*200Mo/h dès l'activation. Valables jusqu'à minuit

4,5G

Mutations

QUOTIDIEN

Édité par la South Media Corporation - Siège : rue de l'Indépendance, BP 12345, Yaoundé Tél : (237) 222 30 80 81 / (237) 30 71 45 Fax : 222 30 80 75 - Email : info@mutations.cm - Rue de l'Indépendance, BP 12345, Yaoundé Tél : 222 30 80 81 - Rue de l'Indépendance, BP 12345, Yaoundé Tél : 222 30 80 81 - <http://www.quotidiennmutations.com>

ÉLECTRICITÉ

L'horizon s'éclaire



- Le gouvernement fixe 10 nouveaux indicateurs de performance à Eneo ;
- L'avenant numéro 3 de la convention de concession enrichi de deux annexes. **Page 7**

Page | Violences et détentions

5 | **Les avocats en grève**

Page | Crise Fecafoot#Lfpc

15 | **Le Tas jusqu'à la lie**



TOUS MOBILISÉS
POUR LA CYBERSÉCURITÉ





**TOUS MOBILISÉS
POUR LA CYBERSÉCURITÉ**



Journal d'informations et de débats fondé le 17 Novembre 1979

Direction - Rédaction - Publicité : Rue Félix Eyo à l'ESB du restaurant - Yaoundé - Cameroun

République du Cameroun - Tél. : (+237) 699 61 91 22 / 674 66 73 19 / 679 62 05 22 / 699 74 66 92



E-mail : info@lemessageur.com

Site web : www.quotidiennelmessageur.com

Le Messenger

A l'écoute du peuple

Plus de 100 000

Abonnés de presse Jean-François CHANNON



Rédacteur : Pius N. Njave

N° 5660 DU LUNDI 23 NOVEMBRE 2020 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien

Violences et détention

Prétoires morts pour les robes noires !



• Le Barreau du Cameroun par cette décision, dénonce les récents abus dont ont été victimes les avocats dans l'exercice de leur fonction.

P 3

Trafic illégal du bois

P 4

Les entreprises vietnamiennes à la barre

Yaoundé

P 11

Des femmes du Mrc aux arrêts

Port autonome de Douala

P. 6&7

Nassar Bouhadir répond à Ngoh Ngoh et Séraphin Fouda

• L'investisseur libanais persiste et signe qu'un flou est entretenu autour de la Convention d'occupation du domaine public portuaire.



Repères

TRIHEBDOMADAIRE PARAISSANT LES LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI

L'information d'abord...



Réception N° 00080/BRD3/JG/NASC

Fondateur: RICHARD TOUNA

13^{ème} Année - N°918 de 23 novembre 2020 - 400FCFA Directeur de la publication: Ragine Touna-www.journalrepere.info- Twitter: @journal_repere



Fêtes de fin d'année, menaces terroristes, régionales...

Parés!

Des résolutions et recommandations prises au cours d'une réunion spéciale d'évaluation de la situation sécuritaire du pays tenue à Yaoundé le 18 novembre 2020. Ministre de l'Administration territoriale, délégué général à la sûreté nationale, chef d'Etat-major des armées..., ont pris part à ces assises présidées par le ministre délégué à la présidence chargé de la Défense, Joseph Beti Assomo.

PAGE 2

EMERGENCE

PAGES 6-7

ENTRAVE A LA JUSTICE

PAGE 5

Stratégies pour transformer les entraves en atouts

SANTÉ PUBLIQUE

PAGE 13

Plus de 2000 femmes atteintes de fistules obstétricales

La solidarité négative des avocats

SOUS LE HAUT PATRONAGE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN - UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CAMEROUN

SALON INTERNATIONAL DE L'ENTREPRISE, DE LA PME ET DU PARTENARIAT DE YAOUNDE
INTERNATIONAL EXHIBITION FOR ENTERPRISE, SMEs AND PARTNERSHIP OF YAOUNDE
WWW.SALONPROMOTE.ORG

8^{ème} Edition

THEME : « L'Industrialisation de l'Afrique, une clé de l'émergence du Continent »
« The Industrialization of Africa, one key to the emergence of the Continent »

24 AVRIL 2021
02 MAI 2021

PALAIS DES CONGRES DE YAOUNDE
YAOUNDE CONFERENCE CENTER



**TOUS MOBILISÉS
POUR LA CYBERSÉCURITÉ**



L'œil DU **Sahel**

Directeur de la Publication : Gélbal Gatama

400 FCFA

Tri-hebdomadaire régional d'informations du Nord-Cameroun

N°1443 du lundi 23 novembre 2020

MAROUA

Incertitudes autour de la construction du pont de Palar



«Le festival des arts et de la culture veut redonner sa dignité à l'homme Mofou»

Lire l'interview de Alhadji Mohamadou Bachirou Idoutso Lokomai, promoteur du festival.

P. 11



P. 8

Ngaoundéré 2e

03 personnes trouvent la mort après un retour de l'énergie électrique

P. 7

Septentrion

Le préservatif peu chaussé dans l'Adamaoua et le Nord

P. 6



LE PARLEMENT DU CAMEROUN

les fêtes
Ensemble!

POUR TOUT RAISONNEMENT
— 15 JOURS —
OFFERTS
A TOUT CANAL+

LES BOUQUETS
CANAL+

QUOTIDIEN BILINGUAL DAILY

émergence

L'quotidien privé bilingue au Cameroun
The bilingual private daily in Cameroon

L'information pour l'action et le développement
Information for action and development

Directeur de la Publication / Publisher: MAGNUS BIAGA
Prix : 400 FCFA
N°1 3883

Version 12 Novembre 2023 - Site web: www.emergence.cm - Siège: Yaoundé, Ed. Espace presse 3ème étage - BP 1943 Yaoundé - Tél: 23 67 09 13 86 - Email: journals@emergence.cm

Travaux publics

Le point sur les chantiers routiers



Parlement

Le bilan d'une semaine de session

Pp.9-19

Crise sociopolitique

Ce que Macron pense de Paul Biya

P.6

Anglophone crisis

UK Foreign Office warns against right violations

P.2

Riposte

Le barreau du Cameroun déclare la guerre au gouvernement

P.2





TOUS MOBILISÉS POUR LA CYBERSÉCURITÉ



N° 053 du Lundi 23 Novembre 2020

5^{ème} année 600 FCFA

l'ECONOMIE Report

© Economie Media Image Tel : (00237) 668 09 40 40 www.economie.com Directeur de la publication : (00237) 668 09 40 40

INNOVATION
L'apport de l'application Schoolife
dans le secteur éducatif
Page 3

Lire notre page 10 marche

STRATÉGIE NATIONALE DE DÉVELOPPEMENT 2020-2030

Les Propositions du secteur privé et des universitaires



- Pour éviter l'échec connu par le Dsce, des opérateurs économiques et les économistes apportent leurs contributions pour une mise en œuvre efficace de ce nouveau plan de développement qui va s'étendre sur une période de 10 ans.

Page 3

PROGRAMME C2D URBAIN
**Etat des lieux des
chantiers en cours
d'exécution à Bafoussam**

Pages 6-7

STARTUP INNOVATION CHALLENGE
**Efoods market
remporte la 2^{ème}
édition**

Page 8

INVESTISSEMENT
**Le Cameroun et la
Suisse revisitent
leur coopération**

Page 9





Nécrologie Sa Majesté Sombou Angoula n'est plus

Le Chef Supérieur des Yeoum s'est éteint hier à Yaoundé à l'âge de 82 ans.

Réseau routier de Yaoundé Une enclave nommée Abom-plateau

Minim Martap Les grands bonds du projet d'exploitation de la bauxite

N° 115 du lundi 23 novembre 2020
5ème année
info@journalessingan.com

Ti-Bendoukoko régional du Centre, Sud et Est
Essingan
Le verbe immortel

Directeur de publication :
Marie Robert ELOUNDOU
www.journalessingan.com
400 FCFA

RÉGIONALES 2020 DANS LE GRAND-SUD

LE TOP DÉPART

- Bien que considérée comme une élection mineure, les premiers échos de campagne dans le Centre, le Sud et l'Est charrient les enjeux et promettent 15 jours d'activités politiques sans relâche ;
- Lire la lettre ouverte du chef supérieur Jean-Marie Mama à ses confrères.



Sécurité publique

Quand les patrouilles de police virent à l'arnaque

- Me Simon Pierre Etame, avocat au barreau du Cameroun, spécialisé en droit de l'homme et droit humanitaire, met en perspective l'ampleur du phénomène et les moyens juridiques pour y faire face.

PAGE

La Gazette

Hebdomadaire d'informations générales

du Noun

Chambre des Comptes de la Cour Suprême



Yap Abdou prend les rennes

Pp. 6-7

Le Président de la Chambre des Comptes de la Cour Suprême du Cameroun, notable de la Cour royale de Foumban, a été officiellement installé dans ses fonctions lors d'une audience solennelle présidée par le Président de cette haute juridiction jeudi dernier. Dans cette édition, le film de la cérémonie et le portrait de ce magistrat hors hiérarchie premier groupe.

Session parlementaire

P.3 Magba

P.30

32% des enfants sans actes de naissance

La saison des coupeurs de route bat les records

Réalisation du Bip 2020 à l'Ouest

Le Noun classé avant-dernier

Malgré les performances des communes de Kouptamo (89%) et Foubot (71%), la moitié des communes de ce département n'a pas franchi le cap des 50%, pour un taux global de 55,6% pour les administrations du Noun, au fond du hi-parade régional.



Journée Mondiale du Diabète 2020

P.18

«La prévention du diabète nous concerne tous et en particulier les personnes à risques», Dr Sandra Ndam Ngambou, Endocrinologue-diabétologue

L'INDEPENDANT

HEBDOMADAIRE D'ENQUÊTES, D'ANALYSES ET DE SONDAGES

PRESSIONS EXTERIEURES



La souveraineté du Cameroun n'est pas négociable

- Dans une interview au magazine panafricain, Jeune Afrique, le 20 novembre dernier, Emmanuel Macron se livre à une véritable opération de Com. Une offensive envers l'Afrique dont on s'interroge sur l'efficacité et l'opportunité
- Le peuple souverain camerounais dit non à l'interview du président français. La comparaison entre la Côte d'Ivoire, la Guinée, l'Ethiopie et le Rwanda est sans objet Pp 10 - 11

REGIONALES ET FETES DE FIN D'ANNEE



Les forces de sécurité en éveil

Pp 8 - 9

CAMPAGNE - RDPC



Le Nyong et Mfoumou pour un 100 %

P 12

10 MILLIONS DE NORDISTES



Les ingrédients d'une déflagration sociale

P 4

ÉCHOS SANTÉ

Trimestriel hebdomadaire

L'information sanitaire à votre portée.

N° 209 du lundi 23 novembre 2020

Tél. : (+237) 694 81 99 37

Directeur de publication : Joseph ABENG BOUM

Mortalité néo-infantile au Cameroun

Pr Njom Nlend fait l'état des lieux



Dans une interview exclusive accordée à votre journal, l'ex directeur de l'hôpital de la Caisse Nationale de Prévoyance Social (CNPS) nous indique les chiffres de la mortalité infantile de la dernière enquête démographique pour la santé publiés en 2018 sont relativement en baisse autour de 48 pour 100 mille naissances vivantes, avec des causes habituelles qui sont connues. Pages 6 et 7

Université de Ngaoundéré

La Covid-19 au centre des 12^{èmes} journées de l'excellence de la Faculté des Sciences Économiques et de Gestion

Prévention du paludisme

Les capacités des communautés renforcées en contexte Covid-19



Une réunion de travail pour la validation du module de formation sur la prévention du paludisme au niveau communautaire en contexte Covid-19 est organisée le 18 décembre, au Centre de coordination des Opérations d'urgence de la Santé publique (CCOUPS), à Yaoundé. p. 2

Déparasitage 2020

Les Hommes des medias du Nord imprégnés

VOTRE SITE WEB

à

55 000 Fcfa
en 01 semaine

677 39 46 99 / 6 52 76 69 44



PARTICIPEZ À LA 1ÈRE FOIRE SCIENTIFIQUE AU CAMEROUN

DÉCOUVREZ LES MERVEILLES DE LA SCIENCE EN AFRIQUE

Pour plus d'infos sur notre site web

www.fyaa.com

Suivez nous...

@FYAA2020

Nos contacts

+ (237) 244 06 55 20

691 71 55 32

692 52 45 16

693 15 71 71

672 23 25 28

+ contact@fyaa.com

01-05
DEC
2020



ECOPARK

Infrastructure

La DGI tient son immeuble-siège



Pp.4-10

■ Le complexe immobilier, véritable bijou architectural situé en plein cœur de la cité capitale, sera officiellement inauguré le 27 novembre prochain au cours d'une cérémonie qui sera présidée par Chief Dr. Joseph DION NGUTE, Premier ministre, chef du gouvernement.



Mission sécuritaire

BETI ASSOMO dans le Nord-Ouest

P.3

SÉCURITÉ

Le Mindef en mission spéciale à Bamenda

P.5



DROITS DE TIMBRES AUTOMOBILES

Les compagnies d'assurance roulent dans la filouterie

P.10

PRÉDATION AU MINEPAT

Qui protège le DPIIP

P.8

Jean Sylvain Mvondo ?



Directeur de la Publication : Olivier HEBLE

400 FCFA

L'Info Autrement

Le Courrier

Hebdomadaire d'Investigations et d'Analyses

N° 115 - 23 Nov. 2020

TERMINAL À CONTENEURS DE DOUALA

Vers une autre CONDAMNATION DU PAD par la justice internationale

- Le recours en appel annoncé par l'entreprise abritant la place portuaire de Douala, pourrait aboutir à une autre déconvenue judiciaire sans éléments nouveaux dans un dossier à rebondissements. Enquête P. 4



HÔTEL DE VILLE DE NGOMEDZAP

L'œuvre de Ndjé Mveng inaugurée



● La coupure du ruban mettant officiellement en service le joyeux architectural bâti au cours de la mandature 2013-2020 s'est effectuée par les soins du ministre de la décentralisation et du développement local Georges Elanga Obam le 20 novembre 2020.

CONSÉCRATION

Luc Messi le « Nnom Ngui » du Mfoundi



● En visite de sensibilisation dans l'arrondissement de Yaoundé IV, le maire de la ville a reçu les pleins pouvoirs des chefs traditionnels et de la communauté de l'Ouest.

«RIEN QUE LES FAITS»

Leader Presse

N°031 du lundi 23 Novembre 2020

Hebdomadaire d'enquêtes et d'informations générales

Prix: 400 Fcfa

MAETUR



L'Assemblée Générale coince Louis Roger Manga

COMMUNE DE MBALMAYO

Zang Mba et son équipe pour la continuité



● Après leur brillante réélection au scrutin municipal du 9 février 2020, le maire et ses quatre adjoints ont finalement reçu leurs attributs des mains du préfet du Nyong et So'o

ETAT CIVIL

Débats houleux à l'Assemblée Nationale



● Le sujet qui reste très préoccupant sur le plan national a fait l'objet d'une séance plénière à l'Assemblée Nationale le 16 novembre 2020.



Reconnaissance internationale

Le Journal «Le Zénith», lauréat du Prix de la liberté de la presse CNN Multi Choice African Journalist Awards 2015

Le Zénith

CNI

La Dgsn dans
ses petites
«Rangers»

N° 338 du 23 Nov. 2020 • DIRECTION • ADMINISTRATION • PUBLICITE • DIRECTEUR DE PUBLICATION : FLASH NOÏGMO • PRIX : 400 FCFA

P. 6

Délices de l'héritage

La famille de feu Ferdinand Oyono à couteaux tirés

● En ébullition depuis son décès il y a dix ans, la mise aux arrêts de l'une des sœurs calettes du «vieux nègre et la médaille», sur instructions, dit-on, de son épouse, la commissaire divisionnaire Cécile Oyono, deux jours seulement après que son frère soit porté en terre, est davantage venue empoisonner l'atmosphère dans la famille. De quoi faire retourner cet homme d'Etat et de lettres dans sa tombe.

P. 3



Coopération Cameroun-Italie

Célestine Ketcha Courtès torpille un projet de construction de 10.000 logements sociaux

■ Un important contrat allant dans ce sens, signé en présence du chef de l'Etat, Paul Biya et la partie italienne, trainerait dans les tiroirs de l'oubli par le fait, dit-on, de cette dame.

P. 7



Impact du Coronavirus PP 89
**La société générale du Cameroun
 et la BEI débloquent 10 Milliards
 pour le financement des PME**

Elections régionales, fêtes de fin d'année...

**Le Mindef évalue
 le dispositif
 sécuritaire** P 2



Directeur de Publication:

Zéphirin Koloko

Tel : 696 619 527

Siège : Yaoundé / Cameroun

Email : lavenirhebdo13@gmail.com

L'Avenir

Hebdomadaire :

Paraissant le lundi

Prix : 400 FCFA

N° 109

du 23 au 28 novembre 2020

Hebdomadaire Bilingue d'Informations Générales : La Bonne Information au Service de l'Émergence du Cameroun

SEPTENNAT DES GRANDES OPPORTUNITÉS

Les Pme en pole position



- Face à la menace de l'épidémie à Coronavirus, le Président de la République, a fait le choix de la vie, via une stratégie qui repose entre autres sur les petites et moyennes entreprises, l'économie sociale et l'artisanat ;
- En application des hautes instructions du Chef de l'Etat, le Minpmeesa, a procédé la semaine dernière à Douala au parachèvement du programme d'appui de la BEI au secteur financier du Cameroun pour le financement des Pme Camerounaises à hauteur de 10 milliards de FCFA ;
- Par ailleurs, le Gouvernement vient de débloquent 50 milliards de Francs CFA pour apurer une partie de la dette intérieure de l'Etat envers les Pme pour alléger leur trésorerie ;
- Une ligne de crédit de 10 milliards en faveur des Pme logée au Minepat a été créée ;
- La première cuvée de la Pépinière Pilote d'entreprises d'Edea est sur le terrain avec 18 projets d'une valeur de 4,2 milliards qui généreront 104 milliards dès 2023 ;
- 150 millions de FCFA sont accordés chaque année aux incubateurs d'entreprises ;
- Bilan de deux années hyperactives pour les Pme Camerounaises.

PP 67



Promotion de l'entrepreneuriat P 10

**JFN institute of Technology et le Minpmeesa
 signent une convention de partenariat**

Journal bilingue d'informations sur l'éducation et la jeunesse

L'étudiant

200Fcfa

N° 038 / lundi 23 Novembre 2020

etudianthebd@gmail.com

(237) 694 29 99 71

Directeur de Publication
Laurent Charles BOYOMO ASSALA

BIHEBDOMADAIRE

PARTENARIAT MINPMEESA-JFN

Innovation et essor de l'entrepreneuriat jeune

- Le 18 novembre dernier, le ministre des Petites et moyennes Entreprises, de l'Économie sociale et de l'Artisanat, Achille Bassilekin III, a signé une convention avec JFN E4 Impact à Douala. C'est dans l'optique de renforcer les compétences des étudiants dans le domaine de l'innovation et de l'entrepreneuriat. p2



SYSTÈME DE MI-TEMPS

Mention passable

Deux mois après l'instauration de cette méthode dans les écoles, les élèves, les enseignants et les parents restent mitigés. pp 5-7

LFPC# FECAFOOT

L'arbitrage de Paul Biya

p. 8

Le Musulman

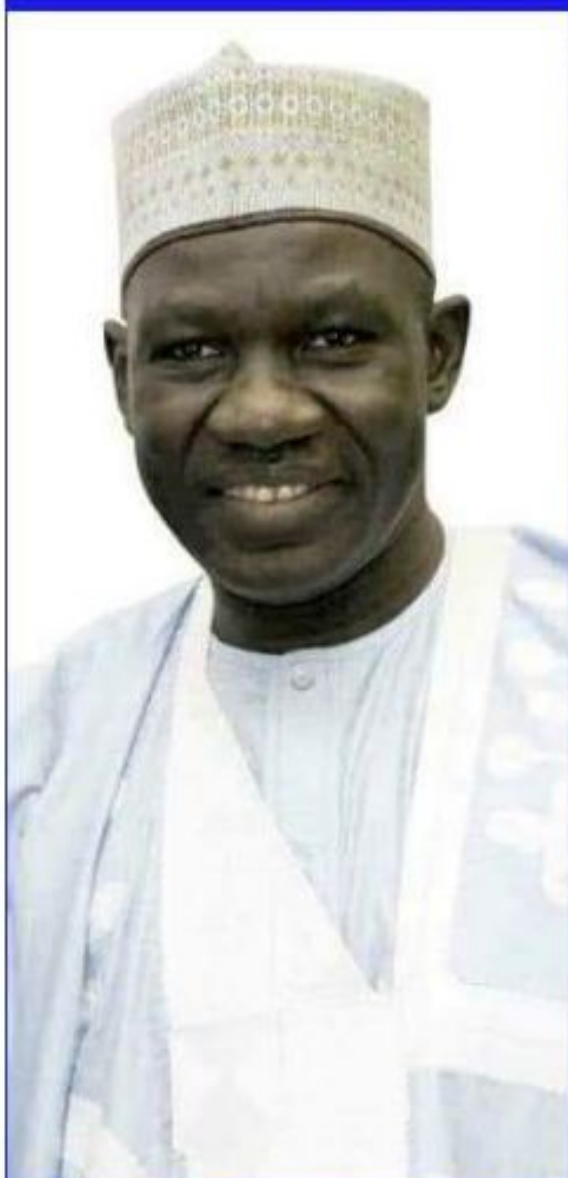
Directeur de publication :
SALIHOU SOULE
Tél. 695 278 521

400 CFA

Une Publication de l'Association MCD

JOURNAL D'INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES ET REGIONS - REC. N° 140/C19/BAPP DU 14-09 2012

Emergence du Cameroun



Stratégie nationale du développement 2020/2030 remplace le Dsce

Avec l'objectif d'atteindre un taux de
croissance moyen de 08%.

P3&4



Intégration

www.journalintegration.com

LA TRIBUNE DES COMMUNAUTÉS

N° 442 DE LUNDI 29 NOVEMBRE AU MARDI 30 NOVEMBRE 2010

UN ACTEUR DE PROMOTION: THOMAS NABONG CHIRWA
TEL: +237 222 232362 / +237 476328 388 / +237 490328 328

CEEAC/CEMAC

Pages 6 - 7

Les frontières seront retracées



● Financé par l'Union européenne et l'Allemagne, le projet pilote va dépoussiérer et repréciser les démarcations de frontières coloniales usées par le temps.

● À la lumière des récentes tensions entre le Cameroun et la Guinée Équatoriale, et dans la perspective de la Zlecaf, les pays de la région doivent transformer les zones frontalières en carrefour de brassage des peuples.

Page 4

Élections régionales au Cameroun

La colère des chefs traditionnels



Retour en force de Boko Haram

Page 2

Alerte à la bombe humanitaire au Cameroun



TOUS MOBILISÉS POUR LA CYBERSÉCURITÉ



RÉCÉPISSÉ DE DÉCLARATION N°010 / RDDP/ J12 /SAAP *** Tél. : +237 676 20 37 09 / 699 93 10 42



**Après Fritz Ntone Ntone,
qui sera la personnalité
EcoMatin de l'année 2019?**



EcoMatin

Economie & Finances

400F.CFA

Visitez notre site web
www.ecomatin.net

N° 385 DU LUNDI 23 NOVEMBRE 2019 // TEL: 222 208 927 // DIRECTEUR DE PUBLICATION: EMILE FIORECK // TEL: 435 484 736 / 666 379 822 // SIÈGE: RUE CEFER, ENTRÉE PARC KPRIAKIDES - YAOUNDE

REFINANCEMENT

Les banques refusent 50 milliards de la Beac



Les banques commerciales en activité dans la sous-région n'ont pas manifesté d'intérêt particulier pour les injections de liquidités de long terme de la Beac.

// P.3

FINANCEMENT

Une super-banque de développement en étude

// P.5

COMMERCE EXTÉRIEUR

Les Banques appelées à dénoncer leurs clients véreux



Une procédure d'alerte sera instituée pour les intermédiaires agréés.

// P.7

NEO INDUSTRY

Pourquoi la Scb veut démanteler l'usine de Kekem



C'est un véritable retournement de situation auquel l'on assiste dans l'univers des affaires au Cameroun. 19 mois seulement après son inauguration, l'usine de transformation des fèves de cacao de l'entreprise Neo Industry S.A., située dans l'arrondissement de Kekem, est en voie d'être

démantelée par la Société Commerciale de Banque, pourvoyeur de 13 milliards sur les 54 milliards d'investissement de cette agro-industrie. EcoMatin revient sur les raisons de cette décision qui menace près de 800 emplois.

// P.6

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES

Un écart de 12 500 milliards entre la SND30 et la Vision 2035

Sur la période 2010-2019, le pays affiche une croissance moyenne de 4,5% soit un point en deçà des prévisions. Ce qui nécessite un

surcroît de production si l'on veut garder le cap de l'émergence projetée en 2035.

// P.8

MARCHÉ MONÉTAIRE

Le Cameroun lève une enveloppe de 28 milliards



Dans le cadre de cette opération de 02 ans de maturité au taux d'intérêt de 3,4%, le pays est resté dans le sillage de sa politique d'endettement qui vise à capter les financements sur le marché des capitaux à des taux les plus bas.

// P.3

AFFAIRE DIT/PAD

Encore 2 cartes à jouer pour le PAD



Le triomphalisme de DIT et la sérénité affichée par le PAD montre bien que l'affaire est loin d'être close. Avec un avantage pour la partie camerounaise.

// P.5

les fêtes Ensemble!

POUR TOUT REABONNEMENT
— 15 JOURS —
OFFERTS
A TOUT CANAL+

CANAL+

«Interaction English 3^e»,
L'histoire du Cameroun Bafouée

Page 5

Bolloré craque
pour le Kaba

Page 3

Luc Messi Atangana
veut destabiliser Yaoundé I

Page 6

La Voix du Centre

LE TOP 2020 DES 10 MEILLEURS DG PRIVÉS DU CAMEROUN

Dossier de la rédaction pages 3-5



"Mieux vaut parler juste, que juste parler"



Journal d'informations générales, enquêtes et analyses
Édité par CENTRE MIRA - M.A.B.P. - 10079 Yaoundé
Tél : 00237 242 51 49 44 / 477 42 49 58 / 946 54 34 65
Email : centremira@gmail.com / info@centremira.com / www.centremira.com
Site web : www.centremira.com
Directeur de la publication : Emmanuel ECKOU



Crise Fecafoot-Lfpc : les décisions
de Paul Biya attendues

Page 6



PORT AUTONOME DE DOUALA Page 12

Pas de panique à bord

La prétendue victoire du Groupe Bolloré sur le Cameroun au sujet de la gestion du Terminal à conteneurs de port Autonome de Douala n'a nullement ébranlé la sérénité du personnel de cette place portuaire dont l'ambition à terme est de figurer parmi les places les plus compétitives de l'Association de la gestion des Ports d'Afrique de l'Ouest et du Centre.

LADIES-NEWS

Hebdomadaire Bilingue d'Informations, d'Autonomisation et d'Égalité du Genre
23 Novembre 2020 Email: ladiesnews5@gmail.com N° 71 400fcts

The Women First

ŒUVRE HUMANITAIRE DE LA FIRST LADY



Dschang désormais dans les annales du CERAC

Après la région de l'Est, c'est au tour de celle de l'Ouest d'accueillir l'association humanitaire créée par la première dame du Cameroun qui pour l'occasion a rétrocedé le samedi, 21 novembre 2020 l'hôpital de district de Dschang rénové et équipé et remis des dons aux femmes rurales et aux jeunes du département de la Menoua. Page 6

Leadership féminin : un vocable galvaudé et dévoyé par les hommes (lire l'éditorial de Chantal Nga). Page 2

JEANNE D'ARC MONBOMOYIDA

Toute une vie au service des invalides



Page 2

COOPERATION

Modernisation of Cameroon Public Administration: Germany shows interest



Page 8

PROMOTION À L'EIFORCES

Une femme parmi les hommes



Page 7

2021-2030 DECADE

The diversification of the economy is in the pipe

Page 10

Rentrée académique 2020-2021

Page 12

Jagora University ouvre ses portes au Cameroun

Contact : +237 94 83 28 69 – www.jagora.org



Le Journal de Dimanche

DIRECTEUR DE PUBLICATION : SALIHOU SOULE

JOURNAL D'INFORMATIONS, D'ENQUÊTES ET D'ANALYSES - REC. N° 74/RDDAC/C19/BAPP - 400 CFA

Sécurité



Le gouvernement renforce le dispositif sécuritaire sur le plan national

Paul Atanga Nji prescrit la vigilance aux gouverneurs de régions, afin de renforcer la sécurité sur le plan national.

Page 6

LE JOURNAL DE DIMANCHE N° 0018 DU 22 NOVEMBRE 2020 - TEL (237) 674 40 18 72 - 699 91 18 86

EMERGENCE

L'Afrique coincée entre le marteau d'une bipolarité combative et l'enclume d'une unipolarité agressive

Lire l'édition du Capitaine de Frégate Cyrille Serge ATONFACK GUENDO, Chef Division de la Communication/Ministère de la Défense



Cyrille Serge ATONFACK GUENDO
Chef Division de la Communication

“ Tout que la sérénité des populations et la paix du pays soient mises à mal par l'ennemi, nos pouvoirs publics n'auront de cesse de réfléchir aux mesures les plus adaptées pour mettre un terme définitif aux perturbations. Point ne sera question de zone grise ou territoire contesté, ni d'emploi excessif de la force, aucune action de haute portée.”

Le Quotidien

Lundi 23 novembre 2020 - Prix 400 Fcfa N° 450

Inform. faire connaître, rayonner

LUTTE CONTRE LE TERRORISME DANS LE NORD-OUEST



Un nouveau code de sécurité adopté...

Celui-ci a été défini vendredi, 20 novembre 2020 à Bamenda entre le Ministre délégué à la présidence chargé de la défense, Joseph Beti Assomo, les autorités administratives, les services d'Intelligence et les responsables de la 5^e région militaire interarmée.



SÉCURITÉ DES PERSONNES ET DES BIENS DANS LES LIEUX À FORTÉ CONCENTRATION HUMAINE

La mesure forte du gouverneur du Littoral

Dans un communiqué qu'il a signé et qui a été rendu public, le 20 Novembre 2020, le gouverneur de la région du Littoral, Samuel Dieudonné Iyaha Diboua, porte à la connaissance des populations de son ressort de commandement qu'à compter de la date de signature de ce communiqué, le port de sac à dos est strictement interdit dans les bars, restaurants et super marchés. Cette mesure vise selon lui, à assurer la sécurité des personnes et des biens dans les lieux à forte concentration humaine. Par ailleurs, le Gouverneur invite les populations à la plus grande vigilance et à signaler, auprès des autorités administratives et des forces de maintien de l'ordre, la présence de tout paquet suspect ou abandonné.

EMERGENCE

L'Afrique coincée entre le marteau d'une bipolarité combative et l'enclume d'une unipolarité agressive

Lire l'édito du Capitaine de Frégate Cyrille Serge ATONFACK GUEMO, Chef Division de la Communication/Ministère de la Défense.



LE PELICAN

Directeur de Publication : Jules Brice Ngaba - Tél. : 8 99 77 76 67 / 674 08 89 79 - LE PELICAN N° 437 - Du 23 novembre 2020 - Prix 500 Fcfa

AVALANCHE DES DONS, HÔPITAL EN BÉTON ARMÉ ET EQUIPÉ HI TECH POUR LA MENOUA



Merci Reine-mère Chantal BIYA

Le Cercle des amis du Cameroun (Cecac) qui a pour présidente fondatrice Mme Chantal Biya, première dame du Cameroun, a procédé samedi 21 novembre 2020 à Dschang dans la région de l'Ouest Cameroun à la cérémonie de rétrocession officielle de l'hôpital de district de Dschang, rénové et équipé par le Cecac, et de remise de dons aux femmes rurales et aux jeunes du département de la Menoua. La cérémonie y afférente était présidée par la représentante personnelle de Mme Chantal Biya en la personne de Grâce Dion Ngue, l'épouse du Premier ministre. Chef du gouvernement, coordonnatrice générale de cette association reconnue d'utilité publique. A l'occasion, la coordonnatrice régionale du Cecac pour la région de l'Ouest, Célestine Keitcha Courtès, Ministre de l'habitat et du développement urbain, en éclairant l'assurance sur la nature des dons et le travail abattu pour redonner libre allure à l'hôpital de district de Dschang, a inauguré les bienfaits de la Première Dame du Cameroun, Mme Chantal Biya en faveur non seulement des couches vulnérables de la région de l'Ouest en particulier, et celles du Cameroun en général.

Rec. N° 857/RDPOPUB:BAFF

Dénoncer notre devoir, agir votre pouvoir



RÉGIONALES 2020

Bidoung Mkpatt mobilise la Haute-Sanaga

Dans sa posture de président de la commission départementale de campagne du Rdpc pour l'élection des conseillers régionaux du 06 décembre 2020 dans la Haute-Sanaga, procède demain mardi, 24 novembre 2020 dès 14 heures à la permanence du parti de Nanga-Eboko, au lancement de ladite campagne en Haute-Sanaga ceci dans le strict respect des mesures barrières édictées par le gouvernement.

Édition spéciale

Le Quotidien

Lundi 23 novembre 2020 - Prix 400 Fcfa N° 449

Informer, faire connaître, rayonner

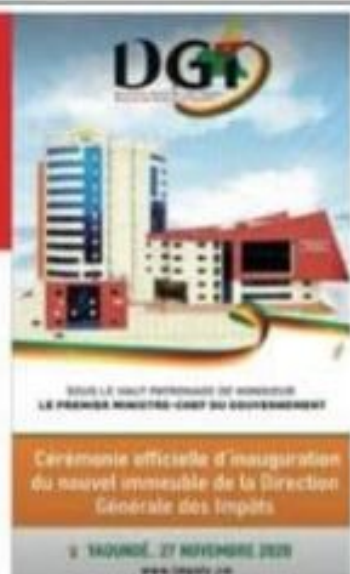
CHANTAL BIYA



Une mère attentionnée pour la Menoua

Le CERAC dont elle est la présidente fondatrice a entièrement rénové et équipé l'hôpital de district de Dischang. La cérémonie officielle de rétrocession de cet hôpital de district, couplée à la remise des dons en matériels agricoles à plus de 37 associations et GIC des femmes et des jeunes des 06 arrondissements du département de la Menoua, par les dynamiques et vaillantes danses du Cercle des amis du Cameroun, sous la conduite de madame Grâce Dion Ngute, Coordonnatrice générale du Ceroc, représentante personnelle de Mme Chantal Biya, présidente fondatrice, accompagnée pour la circonstance de la forte délégation du CERAC de l'ouest, présidée par madame Célestine Ketcha Courtès. Cinq (5) nouveaux bâtiments construits; l'ensemble des anciens bâtiments et toilettes rénovés; l'équipement de l'hôpital en matériel de pointe; près de 2600m² de voies intérieures bétonnées; 959m² de parking; dons aux femmes rurales et aux jeunes.

Rég. N° 0000483RDDE/205/BASC



Menoua, geste de coeur de Mme Chantal Biya

PP. 4-5



La cérémonie officielle de rétrocession de l'hôpital de district de D^SCHANG, entièrement rénové et équipé par le CERAC, couplée à la remise des dons en matériels agricoles à plus de 37 associations et GIC des femmes et des jeunes des 06 arrondissements du département de la Menoua, a été présidée le 21 novembre 2020 par madame Grace Dion Ngute coordonnatrice générale du CERAC, accompagnée par une forte délégation du CERAC de l'Ouest, conduite par la ministre Célestine Ketcha Courtes.

Bakou, les grands chantiers du maire Charles Emedec



PP. 6-7

Littoral, le gouverneur Ivaha Diboua interdit le port des sacs à dos dans les bars et supermarchés



Pp. 10



FORCES DE DÉFENSE ET DE SÉCURITÉ

UN MESSENGER DE PAIX DE PAUL BIYA A BAMENDA

Sur très hautes instructions du Président de la République, Chef des Forces Armées, le ministre délégué à la Présidence chargée de la Défense, Joseph RTI ASSOMO a conduit jeudi et vendredi derniers une mission d'ordre militaire et sécuritaire à Bamenda dans la région du Nord-Ouest. Au cours de cette mission, de nouvelles stratégies sécuritaires ont été mises sur pied tout en définissant le nouveau code de sécurité.

P. 3

COMMUNE DE MEYOMESSALA
**CÉRÉMONIE
D'INSTALLATION DE
L'EXÉCUTIF
COMMUNAL**

CE 25 NOVEMBRE 2020

Pp. 10-11



Circular economy:

Hon Ngala Gerard mobilises stakeholders to drill MPs on sustainable future



NewsWatch

NEWS, PEOPLE, SPORTS AND LIFESTYLE

Nº 082 Monday November 23, 2020

Reg. No 432/L/E/27/750/SAAJP

newswatchnewspaper@yahoo.com

CFA: 400F

Outstanding service to nation:

Biya knights Governor Awa Fonka Augustine

Pages 6-7



Territorial administration minister, Atanga Nji, on behalf of President Paul Biya, decorating Governor Awa Fonka Augustine

Air transport:

Gov't seeks parliament's approval to open Dubai route

Page 3

CAMASEJ NW Chapter:

Ambe Macmillan explains why he rejected 'The Peoples Call' to seek re-election

Page 5

Anglophone crisis, Boko Haram insurgency:

Fai Yengo says over 800 ex-combatants have dropped weapons

The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Scholar accuses Ekondo Titi mayor of misuse of public office

By Nita Pats & Myles in Yaoundé
The Mayor of the Ekondo Titi council, Kenneth Ene Nanji, has come under scathing criticisms over what has been described as an "arrogant management of a public office".
Cont'd on page 5



Biya's Three-year Special Youth Plan:

Minister's attempt to divert Anglophones' share to Francophones backfires!

● **Disbursement plan suspended as CPDM mayor confronts minister in Bamenda over overwhelming ambulant Francophones on list of beneficiaries for Mezam**

By Solomon Tembang in Yaoundé

Anglophone youth of Mezam division in the North West region have heaved a sigh of relief after a reported attempt to divert their share of President Biya's Three-Year Special Youth Plan to

Francophones, purported to have been ferried in from other regions, backfired.

The alleged scheming to deprive the Mezam youth of their fair share came to the limelight in Bamenda on November 14 when the Minister of Youth Affairs and

Civic Education, Mounouna Foutou, went to launch the disbursement of presidential special funds to sponsor projects designed by the youth.

The event in Bamenda was to kick off disbursement for beneficiary youth in the seven council areas that make up Mezam divi-

sion. Other divisions were to follow suit. But with what transpired in Mezam, most Anglophones are boiling with discontent that, the Mezam situation may have just been a starting point to deprive them of their own share of the presidential scheme.

Cont'd on page 5



Mounouna Foutou, Youth & Civic Education minister

Lawyers announce nationwide strike November 30

Page 9

PORTRAIT

Ntum-Kwifon Che Linidolf: Huge asset for NW Regional Assembly

Ntum-Kwifon Che Linidolf Ndomnyam, who is candidate for the December 6, 2020 Regional Election on the CPDM ticket, can already count himself as one of the Regional Councilors for the pioneer North West Regional Assembly.

It should be recalled that CPDM's victory at the December 6 polls in the

North West region, is already guaranteed. This is on account of the fact that, the ruling party will be contesting the election in that part of the country unchallenged.

And so, what does Ntum-Kwifon Che Linidolf, a would-be Regional Councilor, bring to the North West Regional Assembly?

Cont'd on pages 6 & 7



Ntum-Kwifon Che Linidolf

CAMTEL torch-lights 2020 Chantal Biya Int'l Cycling Tour



First Lady, Chantal Biya & CAMTEL GM, Ishi Juah open Ashraf Ache

By Nita Pats & Myles in Yaoundé
The success story of the just ended 2020 edition of the Chantal Biya International Cycling Tour of Cameroon remains incomplete without the mention of the Cameroon Telecommunications, CAMTEL.

Besides being the main sponsor of the competition, the incumbent telecoms operators provided the platform for an inch perfect event.

As main sponsor of the race, CAMTEL staged an imposing presence throughout the competition, adding splendour to the competition.

Cont'd on page 2

Cameroon doctor, Boghuma Kabisen Titanji, plays leading role in Covid-19 drug research "breakthrough" Pg. 4



53 U.S. lawmakers push to halt deportation of Cameroonian asylum-seekers Pg. 11

Lawyers on strike Nov. 30 - Dec. 4

- Bar Council extra-ordinary session, Nov. 21 calls for nation wide protest against "glaring evidence of a scheme to persecute Lawyers who are now treated as miscreants"
- Appearance of lawyers in criminal matters, electoral disputes in all courts suspended till further notice Pg. 11
- Cancels judicial honours for late Bar President, Tchakoute Patie Charles

Headlines

Minister Atanga Nji tasks governors to be on alert as Dec. 6 election, end of yr feasts approach Pg. 2

Cameroon's 2020-2030 National Dev't Strategy launched Pg. 3

South West: CPDM poised to engage proximity campaigns ahead of Dec. 6, 2020 regional elections Pg. 2

Limbe City Council, CAMTEL strengthen ties

 Pg. 8


Limbe City Mayor, Motanga Andrew Monjimba in fruitful discussion with CAMTEL DG, Judith Yah Achidi



Barrister Asoh Epey now heads FAKLA Pg. 10

At retirement banquet in Buea: Prof. Enoh Tanjong states: I want to be remembered as the man who made JMC a family! Pg. 9

Groupe **INFOS CONCOURS**
EDUCATION

Centre national de préparation aux concours
d'entrée dans les Grandes écoles de bourse



PREPA IFORD 2021

PREPARATION AUX CONCOURS DE BOURSE

IFORD VOIE A

LICENCE EN GEOGRAPHIE
LICENCE EN ANTHROPOLOGIE
LICENCE EN SOCIOLOGIE
LICENCE EN DÉMOGRAPHIE

IFORD VOIE B

LICENCE EN MATHÉMATIQUE LICENCE EN INFORMATIQUE LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES
LICENCE EN PHYSIQUE

nos types de formation

- préparation à court terme (3 mois)
- préparation à long terme (jusqu'au concours)

les inscriptions sont ouvertes de lundi à
vendredi à 15h30

655 51 46 67

www.infosconcourseducation.com



page facebook

infos concours et éducations





Wache Forever

THE INDEPENDENT NEWSPAPER AT THE SERVICE OF THE PEOPLE

The Post

Thieves Cart-off Vital
Cables From Limbe Optic
Fibre Landing Station

P11

No. 02143 MONDAY, NOVEMBER 23, 2020

PRICE: FCFA 400

Lawyers Begin Nationwide Strike Nov. 4

● *New FAKLA Leaders Warn: Molestation, Manhandling Of Lawyers Must Stop*

p 3

BY ETIENNE MAINIMO
MENGJO

Lawyers in Cameroon, under the Cameroon Bar Association, will on November 30 to December 4 carried out a nationwide strike.

The strike action is one of the resolutions taken during an Extra-Ordinary Bar Council Session held on November 13. The Extra-Ordinary Bar Council Session was held on the heels of police brutality on lawyers on November 10 in Douala at the Bananjo Magistrates Court.

Cont'd on P2

JMC Pontiff, Fotabe Warrior, Prof Enoh Tanjong, Retires

See pages 6 & 7

● *His Works, Challenges, Successes & Legacy*



Prof. Enoh Tanjong, supported by wife and daughter, cuts anniversary cake while colleagues and friends cheer on

**CRM Female
Militants Protest
Half-naked For
Kamto's Release**

p 10

NW Governor Confronts Defence Minister Over Bad Roads

p 2